

# Pink Floyd at Ulaanbaatar and Eyjafjallajökull

A diachronic and typological study of alveolar lateral fricatives: preliminary findings

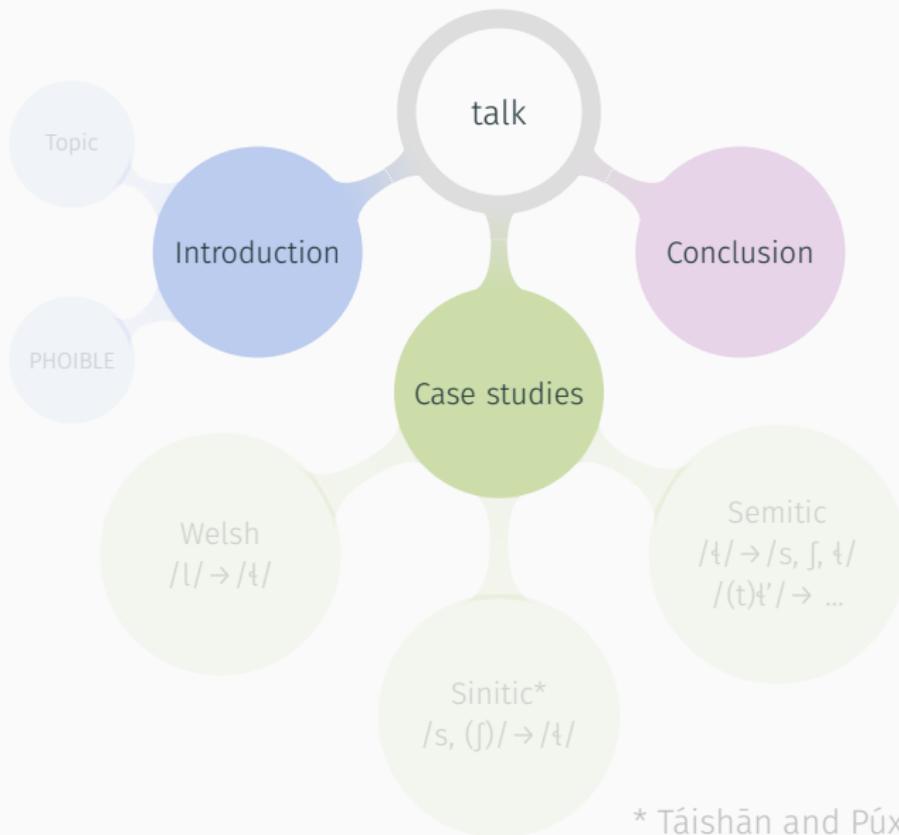
---

Júda Ronén <<https://ac.digitalwords.net/>>

The Hebrew University of Jerusalem  
Department of Linguistics

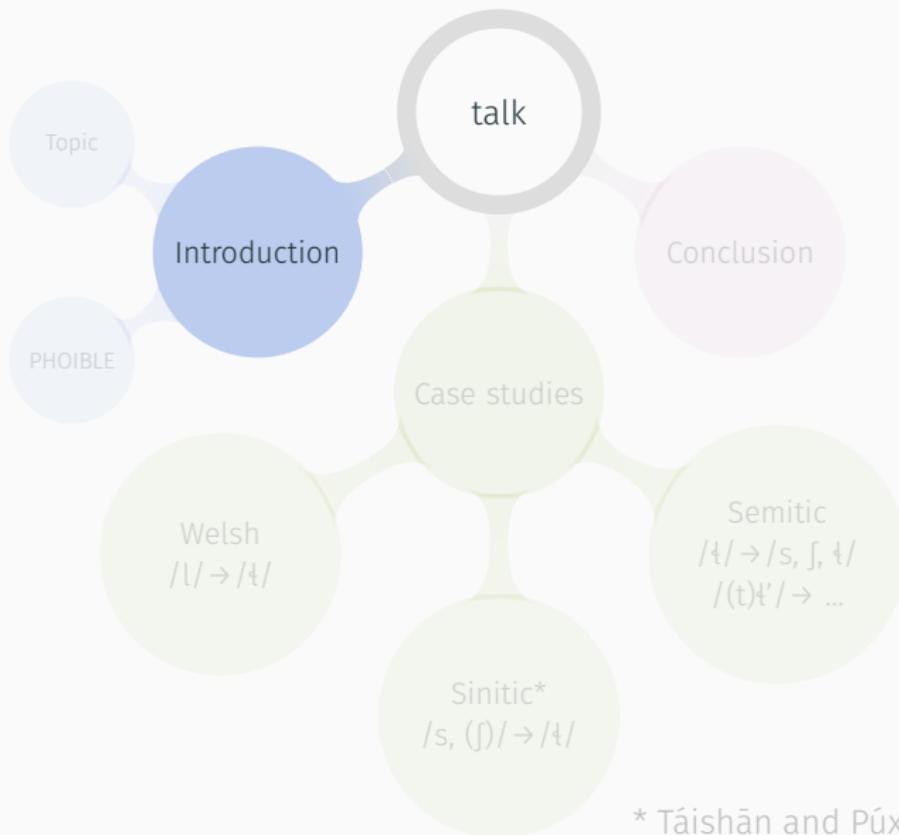
Phonological Typology (#41842)  
January 2019

# Structure



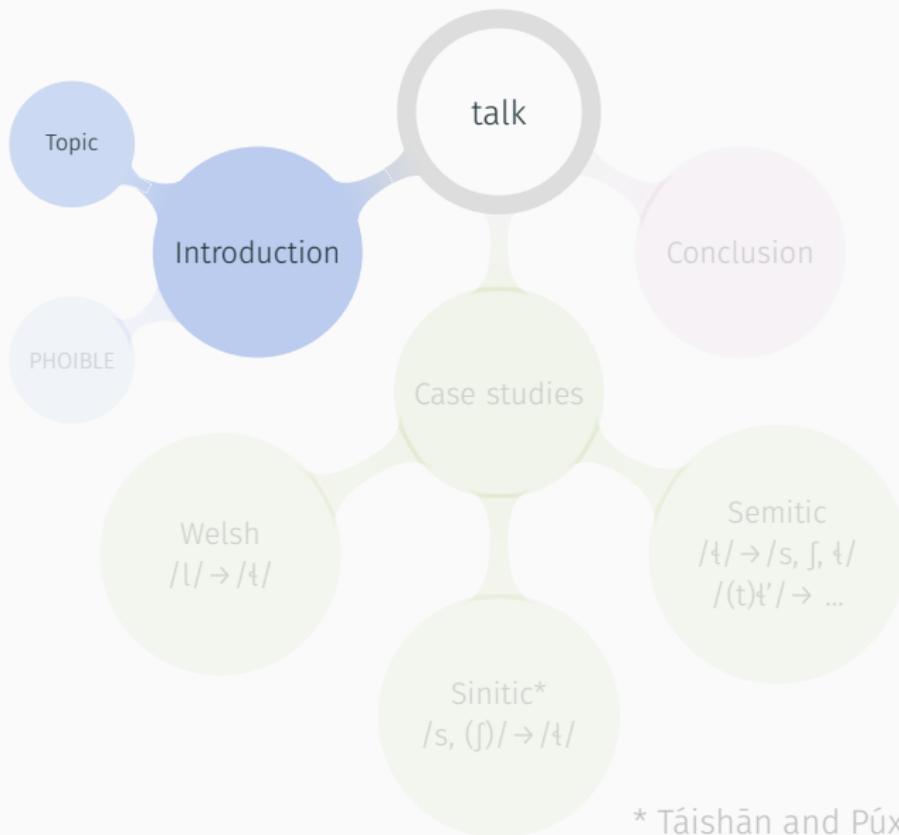
\* Táishān and Púxiān dialects

# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

# /t/ and /ɮ/ within IPA's chart

|                     | Bilabial | Labiodental | Dental | Alveolar | Postalveolar | Retroflex | Palatal | Velar | Uvular | Pharyngeal | Glottal |
|---------------------|----------|-------------|--------|----------|--------------|-----------|---------|-------|--------|------------|---------|
| Plosive             | p b      |             |        | t d      |              | ʈ ɖ       | c ɟ     | k ɡ   | q ɢ    |            | ʔ       |
| Nasal               | m        | ɱ           |        | n        |              | ɳ         | ɲ       | ŋ     | ɴ      |            |         |
| Trill               | ʙ        |             |        | r        |              |           |         |       | ʀ      |            |         |
| Tap or Flap         |          | ⱱ           |        | ɾ        |              | ɽ         |         |       |        |            |         |
| Fricative           | ɸ β      | f v         | θ ð    | s z      | ʃ ʒ          | ʂ ʐ       | ç ʝ     | x ɣ   | χ ʁ    | ħ ʕ        | h ɦ     |
| Lateral fricative   |          |             |        | ɬ ɮ      |              |           |         |       |        |            |         |
| Approximant         |          | ʋ           |        | ɹ        |              | ɻ         | j       | ɰ     |        |            |         |
| Lateral approximant |          |             |        | l        |              | ɭ         | ʎ       | ʟ     |        |            |         |

## Research question: what?

- /t/ and /ʒ/ are quite rare but not extremely rare. Goldilocks zone.

|                    |                             |                       |
|--------------------|-----------------------------|-----------------------|
| /ŋʃxʰ/             | /t/                         | /m/                   |
| 1 <sub>/2155</sub> | <b>113</b> <sub>/2155</sub> | 2053 <sub>/2155</sub> |

## Research question: what?

- /t/ and /t͡ʃ/ are quite rare but not extremely rare. Goldilocks zone.
- *Diachrony*: pathways leading to and away from these sounds.
- *Synchrony*: allophones, phonotactics and other structural relationships.

## Research question: what?

- /t/ and /ʒ/ are quite rare but not extremely rare. Goldilocks zone.
- *Diachrony*: pathways leading to and away from these sounds.
- *Synchrony*: allophones, phonotactics and other structural relationships.
- ⇒ Generalization.
- Hypothesis: /t/ and /ʒ/ are inter-connected with the same sounds both in diachrony and in synchrony.

## Research question: how?

|           |   |   |
|-----------|---|---|
| diachrony | BDPROTO<br>Reconstructions  | MARSICO et al. 2018   |
| synchrony | PHOIBLE<br>PBase<br>The World Phonotactics Database<br>The Database of Eurasian Phonological Inventories<br>DB of borrowed phonemes<br>Grammars | MORAN et al. 2014<br>MIELKE 2008<br>DONOHUE et al. 2013<br>NIKOLAEV et al. 2015 |

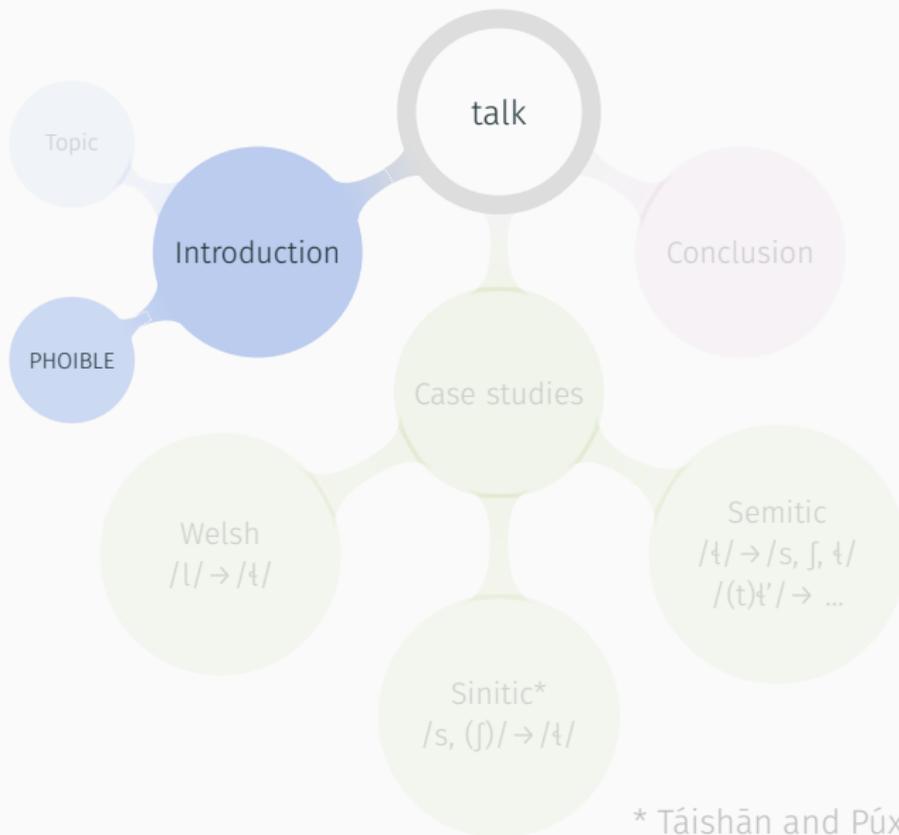
# Research question: how?

|           |   |                      |
|-----------|---|----------------------|
| diachrony | BDPROTO<br>Reconstructions                        | MARSICO et al. 2018  |
| synchrony | PHOIBLE   | MORAN et al. 2014    |
|           | PBase   | MIELKE 2008          |
|           | The World Phonotactics Database                   | DONOHUE et al. 2013  |
|           | The Database of Eurasian Phonological Inventories | NIKOLAEV et al. 2015 |
|           | DB of borrowed phonemes<br>Grammars               |                      |

# Research question: how?

|           |   |                      |
|-----------|---|----------------------|
| diachrony | BDPROTO   | MARSICO et al. 2018  |
|           | Reconstructions                                   |                      |
| synchrony | PHOIBLE   | MORAN et al. 2014    |
|           | PBase   | MIELKE 2008          |
|           | The World Phonotactics Database                   | DONOHUE et al. 2013  |
|           | The Database of Eurasian Phonological Inventories | NIKOLAEV et al. 2015 |
|           | DB of borrowed phonemes                           |                      |
|           | Grammars  |                      |

# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

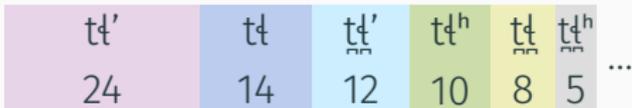
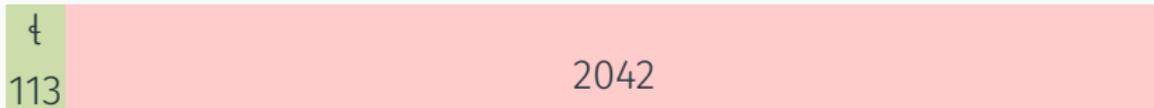
## /t/ in PHOIBLE: representation

t

113

2042

# /t/ in PHOIBLE: representation



⋮

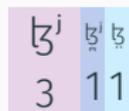
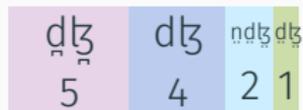
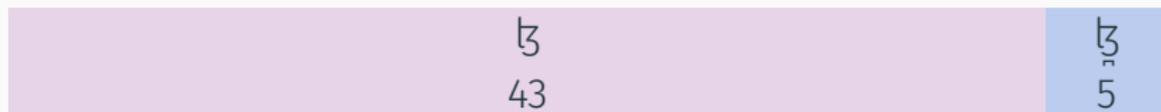
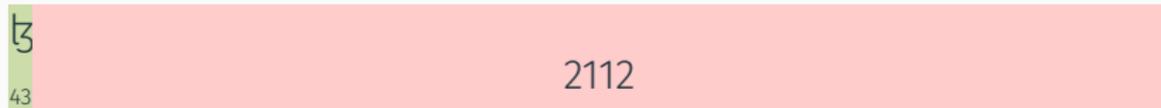
## /tʃ/ in PHOIBLE: representation

tʃ

43

2112

# /t͡ʃ/ in PHOIBLE: representation





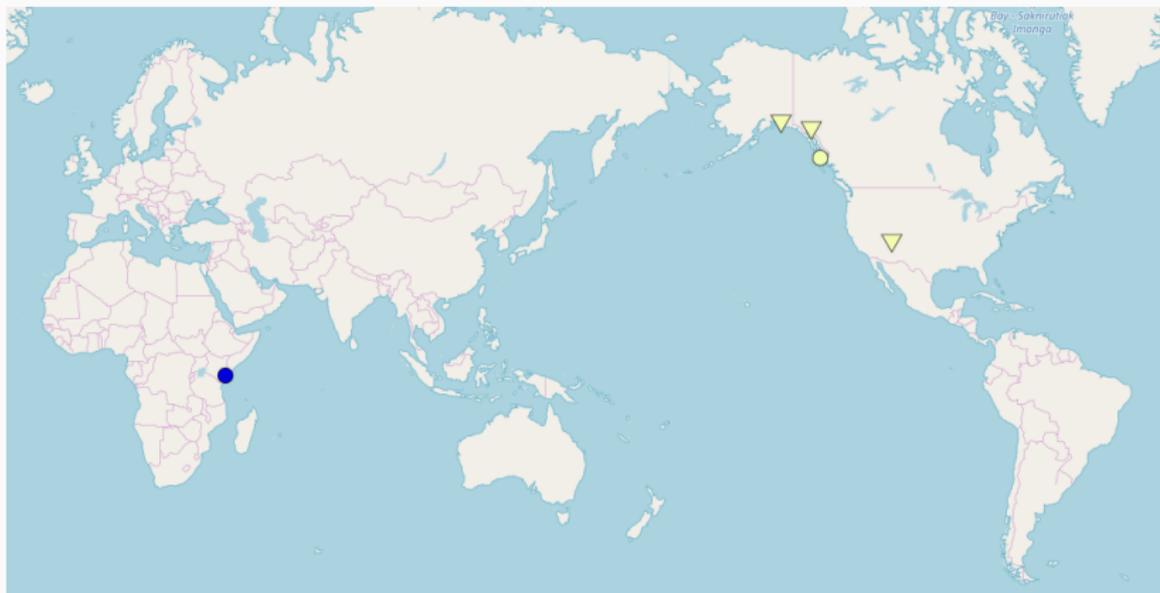
# /ɮ/ in PHOIBLE: map



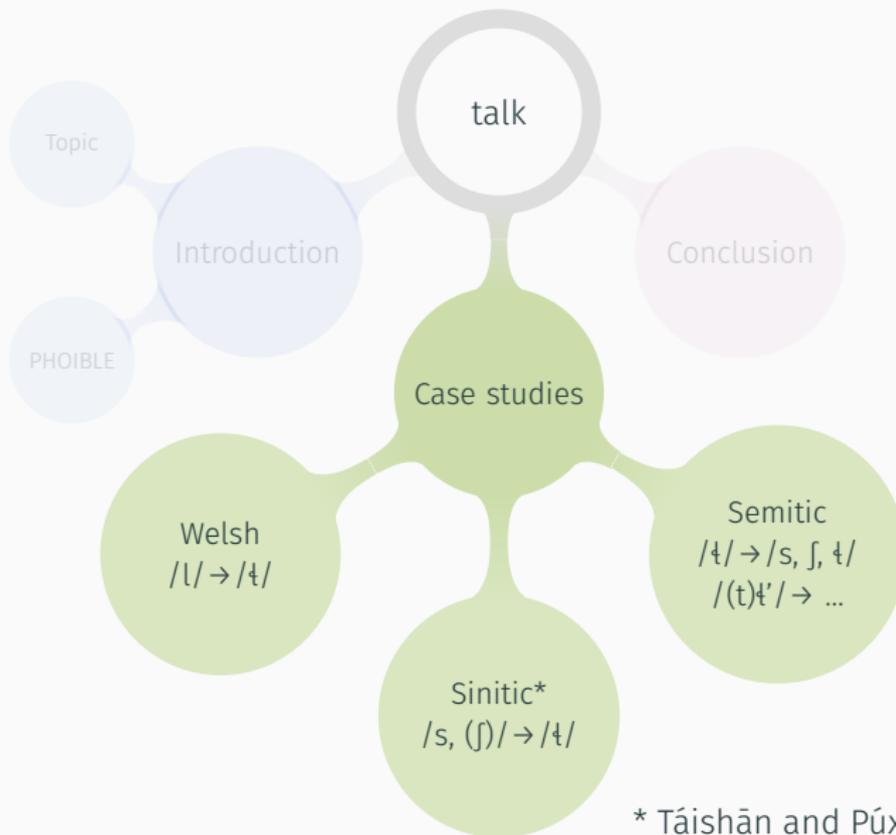
# /tʰ/ in PHOIBLE: map



# /dʒ/ in PHOIBLE: map

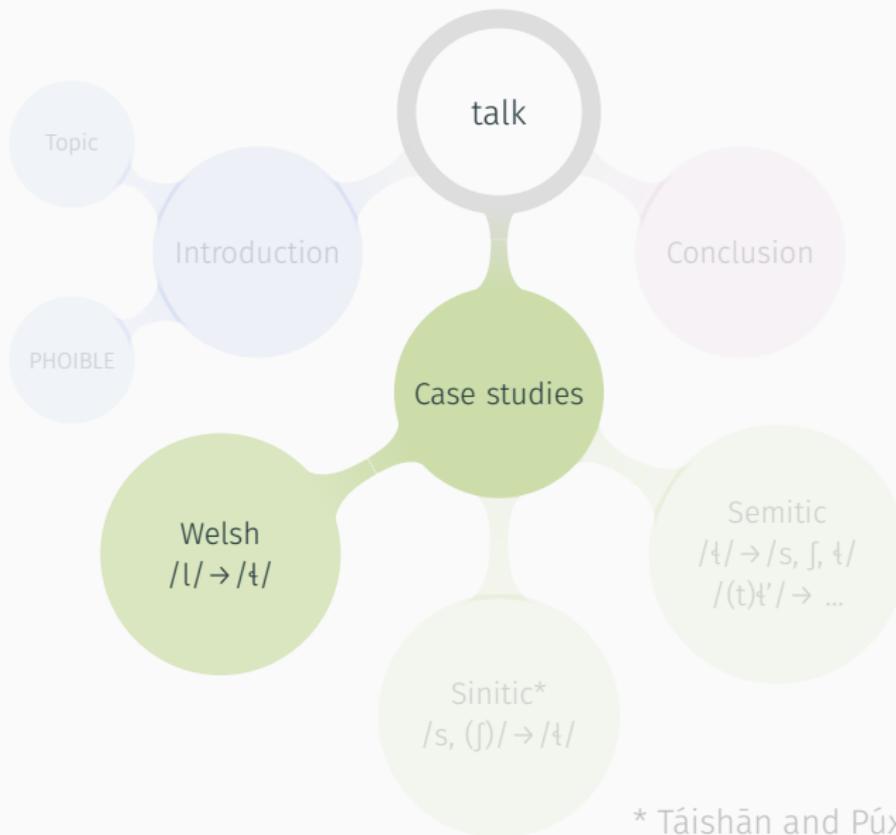


# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

## Welsh /t̪/ ⟨ll⟩ derives from earlier /l/

*llygad* /'t̪əɡad/ 'an eye'

< Proto-Brythonic \**lugad* 'an eye'

< Proto-Celtic \**lukato-* 'an eye'

< Proto-Indo-European \**leuk-* 'bright, to shine, to see'

Cognates:

• Brythonic:

• Cornish *lagas* 'an eye'

• Breton *lagad* 'an eye, a look, a light'

• Indo-European:

• Sanskrit लोचन (*locana*) 'an eye'

• Proto-Germanic \**leuhtaz* 'a light, bright'

• Latin *lūx* 'a light'

(SCHRIJVER 1995, ch. 10)

# Welsh consonant mutation system

| Radical |      | Soft |      | Nasal |      | Aspirate |     |
|---------|------|------|------|-------|------|----------|-----|
| p       | /p/  | b    | /b/  | mh    | /m̥/ | ph       | /f/ |
| t       | /t/  | d    | /d/  | nh    | /n̥/ | th       | /θ/ |
| c       | /k/  | g    | /g/  | ngh   | /ŋ̥/ | ch       | /χ/ |
| b       | /b/  | f    | /v/  | m     | /m/  |          |     |
| d       | /d/  | dd   | /ð/  | n     | /n/  |          |     |
| g       | /g/  | ∅    |      | ng    | /ŋ/  |          |     |
| ll      | /l̪/ | l    | /l/  |       |      |          |     |
| rh      | /r̪/ | r    | /r/  |       |      |          |     |
| m       | /m/  | f    | /v/  |       |      |          |     |
| (ts)    | /tʃ/ | (j)  | /dʒ/ |       |      |          |     |

(see BALL 1990; BALL and MÜLLER 1992)

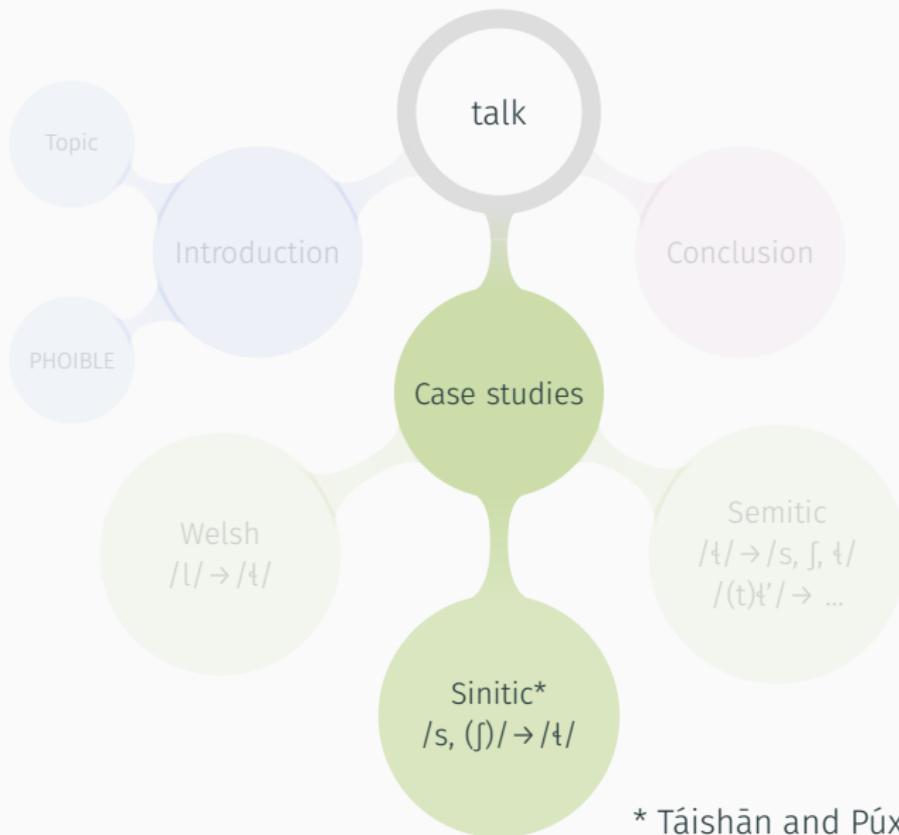
# Welsh consonant mutation system

| Radical |      | Soft |      | Nasal |      | Aspirate |     |
|---------|------|------|------|-------|------|----------|-----|
| p       | /p/  | b    | /b/  | mh    | /m̥/ | ph       | /f/ |
| t       | /t/  | d    | /d/  | nh    | /n̥/ | th       | /θ/ |
| c       | /k/  | g    | /g/  | ngh   | /ŋ̥/ | ch       | /χ/ |
| b       | /b/  | f    | /v/  | m     | /m/  |          |     |
| d       | /d/  | dd   | /ð/  | n     | /n/  |          |     |
| g       | /g/  | ∅    |      | ng    | /ŋ/  |          |     |
| ll      | /l̪/ | l    | /l/  |       |      |          |     |
| rh      | /r̪/ | r    | /r/  |       |      |          |     |
| m       | /m/  | f    | /v/  |       |      |          |     |
| (ts)    | /tʃ/ | (j)  | /dʒ/ |       |      |          |     |

|                   |              |            |
|-------------------|--------------|------------|
| <i>ei llygaid</i> | /i 'l̪əɡaid/ | 'her eyes' |
| <i>ei lygaid</i>  | /i 'ləɡaid/  | 'his eyes' |

(see BALL 1990; BALL and MÜLLER 1992)

# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

# Sinitic languages



# Reflexes of Middle Chinese sibilants

|               | M. Chinese             | Mandarin | Táishān               | Púxiān               |  |
|---------------|------------------------|----------|-----------------------|----------------------|--|
| three         |                        |          |                       |                      |  |
| 三             | /sam/                  | sān      | /sɑ̃n <sup>55</sup> / | /tɑm <sup>33</sup> / | /tɔ <sup>33</sup> /  |
| four          |                        |          |                       |                      |  |
| 四             | /siɪ <sup>H</sup> /    | sì       | /sɿ <sup>51</sup> /   | /tɿ <sup>33</sup> /  | /tɿ <sup>52</sup> /  |
| new           |                        |          |                       |                      |  |
| 新             | /siɪn/                 | xīn      | /ɕin <sup>55</sup> /  | /tɿn <sup>33</sup> / | /tɿŋ/  |
| live, be born |                        |          |                       |                      |  |
| 生             | /ʃʷæŋ <sup>(H)</sup> / | shēng    | /ʃʷŋ <sup>55</sup> /  | /saŋ <sup>33</sup> / | /tã, ts <sup>h</sup> ã/ (coll.)<br>/tɛŋ <sup>55</sup> / (lit.) |
| eat, ...      |                        |          |                       |                      |  |
| 食             | /ʃik <sup>1</sup> /    | (shí)    | (/ʃɿ <sup>35</sup> /) | /set <sup>32</sup> / | /tɿe <sup>21</sup> /   |
| sit           |                        |          |                       |                      |  |
| 坐             | /dʒua <sup>X</sup> /   | zuò      | /tɕuɑ <sup>51</sup> / | /tɔ <sup>33</sup> /  | /tɔey <sup>52</sup> /  |

(LI (n.d.) and NAKAJIMA (1979))

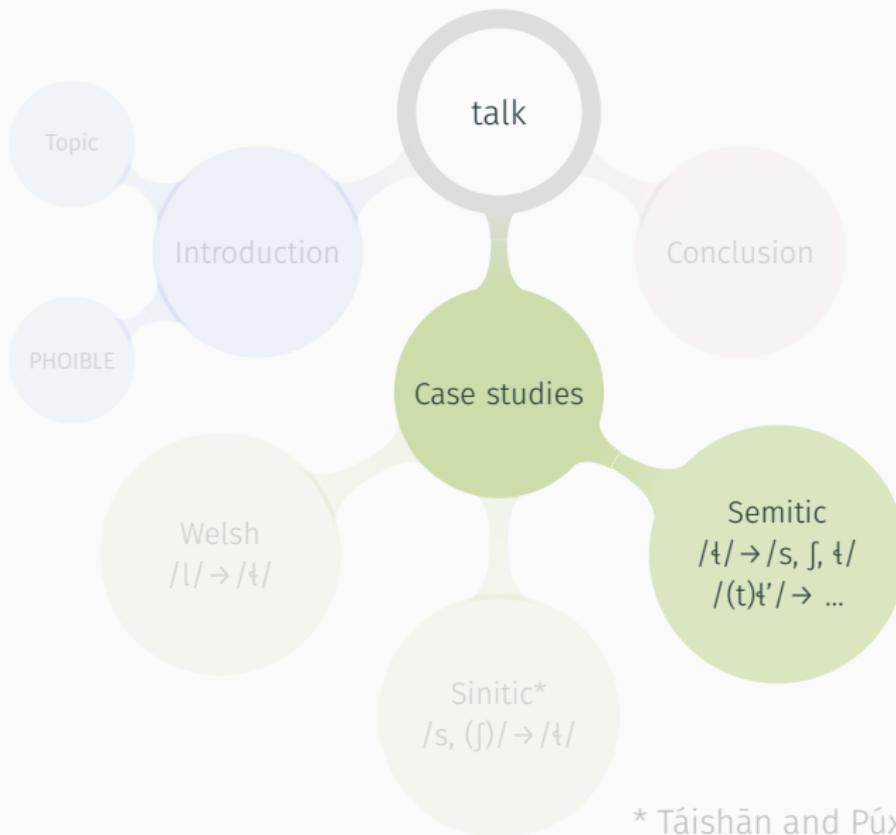
# Reflexes of Middle Chinese sibilants

|               | M. Chinese             | Mandarin |                       | Táishān               | Púxiān   |
|---------------|------------------------|----------|-----------------------|-----------------------|--|
| three         | /sam/                  | sān      | /sɑ̃ <sup>55</sup> /  | /tɬam <sup>33</sup> / | /tɬo <sup>33</sup> /   |
| 三             |                        |          |                       |                       |  |
| four          |                        |          |                       |                       |  |
| 四             | /siɪ <sup>H</sup> /    | sì       | /sʑ <sup>51</sup> /   | /tɬi <sup>33</sup> /  | /tɬi <sup>52</sup> /   |
| new           | /siɪn/                 | xīn      | /ɕin <sup>55</sup> /  | /tɬin <sup>33</sup> / | /tɬiŋ/   |
| 新             |                        |          |                       |                       |  |
| live, be born |                        |          |                       |                       |  |
| 生             | /ʃʷæŋ <sup>(H)</sup> / | shēng    | /ʃʷŋ <sup>55</sup> /  | /saŋ <sup>33</sup> /  | /tɬǎ, ts <sup>h</sup> ǎ/ (coll.)<br>/tɬeŋ <sup>55</sup> / (lit.) |
| eat, ...      | /ʑik̚/                 | (shí)    | (/ʃʑ <sup>35</sup> /) | /set <sup>32</sup> /  | /tɬie <sup>21</sup> /  |
| 食             |                        |          |                       |                       |  |
| sit           |                        |          |                       |                       |  |
| 坐             | /dʒua <sup>X</sup> /   | zuò      | /ʃsʷo <sup>51</sup> / | /tɔ <sup>33</sup> /   | /tɬœy <sup>52</sup> /  |

(LI (n.d.) and NAKAJIMA (1979))



# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

# Regular correspondences of the Proto-Semitic consonants

| Proto-Semitic | Akk. | Arabic | Paleo-Hebrew | Tiberian Hebrew | Aramaic | Gə'əz |
|---------------|------|--------|--------------|-----------------|---------|-------|
| š             | س    | س      | w            | š               | š       | š     |
| s             | ס    | ס      | 𐤑            | s               | ס       | ሰ     |
| ṣ             | ص    | ص      | 𐤒            | ṣ               | ṣ       | ሸ     |
| š             | ش    | ش      | w            | š               | š/ס     | ሠ     |
| ṣ             | ض    | ض      | 𐤒            | ṣ               | ṣ       | ሸ     |

# Regular correspondences of the Proto-Semitic consonants

| Proto-Semitic | Akk. | Arabic | Paleo-Hebrew | Tiberian Hebrew | Aramaic | Gə'əz |
|---------------|------|--------|--------------|-----------------|---------|-------|
| *š            | š    | س s    | w š          | š               | š       | ሰ s   |
| *s            | s    | س s    | 𐤍 s          | s               | s       | ሰ s   |
| *ṣ            | ṣ    | ص ṣ    | 𐤎 ṣ          | ṣ               | ṣ       | ሶ ṣ   |
| *š            | š    | ش š    | w š          | š               | š/ṣ     | ሠ š   |
| *ṣ            | ṣ    | ض ḏ    | 𐤎 ṣ          | ṣ               | ṣ       | ሐ ṣ   |

# Regular correspondences of the Proto-Semitic consonants

| Proto-Semitic | Akk. | Arabic | Paleo-Hebrew | Tiberian Hebrew | Aramaic | Gə'əz |
|---------------|------|--------|--------------|-----------------|---------|-------|
| *š /ʃ/        | š    | س s    | w š          | š               | š       | ሰ s   |
| *s /s/        | s    | س s    | 𐤑 s          | s               | s       | ሰ s   |
| *š /ʔs'/      | š    | ص š    | 𐤒 š          | š               | š       | ሰ š   |
| *ś /t/        | š    | ش ś    | w ś          | š               | š/𐤐 s   | ሠ ś   |
| *š /ʔt'/      | š    | ض š    | 𐤒 š          | š               | š       | ሠ š   |

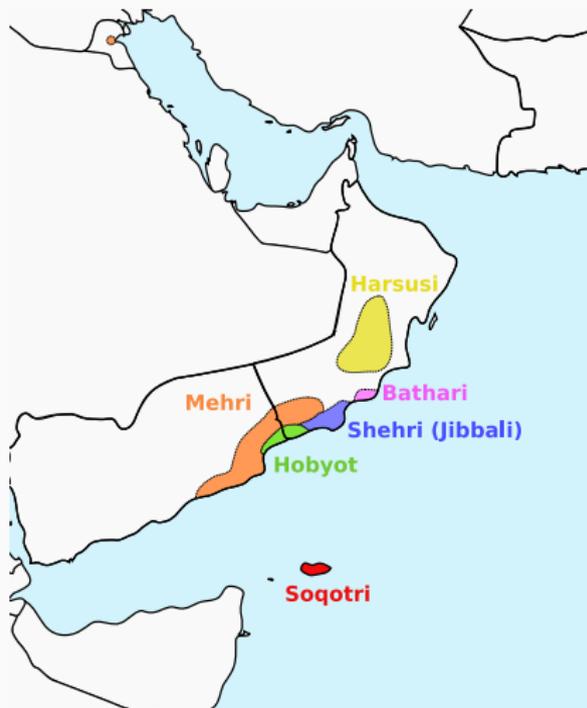
# Why lateral fricatives?

- Evidence from several directions.
- STEINER (1977, 1991) were decisive for the hypothesis' wide recognition, although it was stated earlier (as early as 1861, by Richard Lepsius!).
- See KOGAN (2011, §1.3.3) for a short overview.

# Why lateral fricatives?

## Modern South Arabian languages

Modern South Arabian languages preserve the lateral fricative realization (/ɬ/, /ɬ<sup>ʰ</sup>~ɬ'/).



# Regular correspondences of the Proto-Semitic consonants

| Proto-Semitic | Akk. | Arabic | Paleo-Hebrew | Tiberian Hebrew | Aramaic | Gə'əz |
|---------------|------|--------|--------------|-----------------|---------|-------|
| *š /ʃ/        | š    | س s    | w š          | š               | š       | ሰ s   |
| *s /s/        | s    | س s    | 𐤑 s          | s               | s       | ሰ s   |
| *š /ʔs'/      | š    | ص š    | 𐤒 š          | š               | š       | ሰ š   |
| *š /t/        | š    | ش š    | w š          | š               | š/𐤕 s   | ሠ š   |
| *š /ʔt'/      | š    | ض ḏ    | 𐤒 š          | š               | š       | ሠ š   |

# Why lateral fricatives?

## Native grammatical tradition

Sībawayhi (c. 760–796) on the articulation of ض (*ḍād*):  
min bayni awwali ḥāffati l-lisāni wa-mā yalīhi mina l-  
aḍrās  
*‘between the beginning of the tongue’s edge and the  
corresponding molars’*

(STEINER 1977, ch. 4; KOGAN 2011, § 1.3.3.2 )

## Why lateral fricatives?

### Loanwords from Arabic words containing ض (*ḍād*)

| language | loanword       | gloss          |   | Arabic form      |
|----------|----------------|----------------|---|------------------|
| Spanish  | <i>alcalde</i> | 'judge, mayor' | < | <i>al-qāḍ(i)</i> |
| Malay    | <i>dloha</i>   | 'morning'      | < | <i>ḍuḥā</i>      |
| Hausa    | <i>haila</i>   | 'menstruation' | < | <i>ḥayḍ</i>      |
| Somali   | <i>ārli</i>    | 'country'      | < | <i>arḍ</i>       |

Compare with the Anglicized Welsh name *Floyd* /flɔɪd/, from Welsh *Llwyd* /l̥ɔɪd/.

(STEINER 1977, ch. 5–8; KOGAN 2011, § 1.3.3.4 )

# Why lateral fricatives?

## Balsam

|                |                              |
|----------------|------------------------------|
| Greek          | βάλσαμον ( <i>bálsamon</i> ) |
| Hebrew         | בֹּשֶׂם ( <i>bōśem</i> )     |
| Syriac         | <i>besmā</i>                 |
| Arabic         | <i>bašām-</i>                |
| Neo-Babylonian | <i>ba-al-tam-mu</i>          |



Commiphora  
opobalsamum

(STEINER 1977, ch. 16; KOGAN 2011, § 1.3.3.18 )

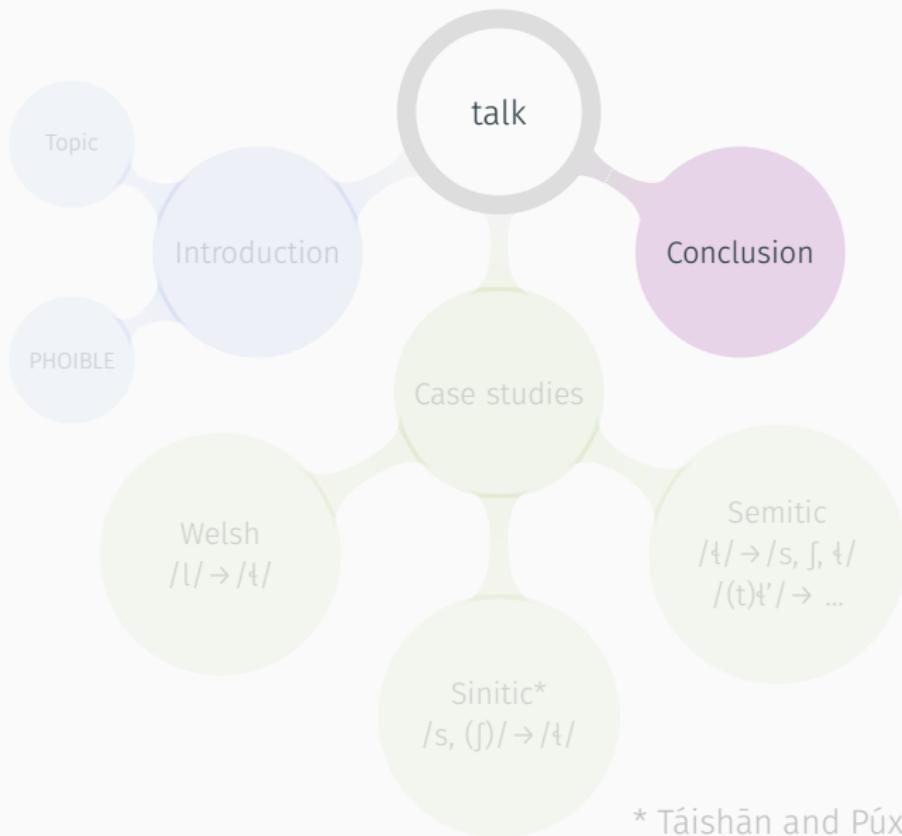
# Why lateral fricatives?

## Macro-family reconstruction

|                         | OREL et al. (1995) |         |      | EHRET (1995) |     |      |
|-------------------------|--------------------|---------|------|--------------|-----|------|
| Proto-Afrasian          | *ɬ                 | *tʃ     | *tʃ' | *ɬ           | *dʒ | *tʃ' |
| Proto-Semitic           | *ɬ                 | *tʃ     | *tʃ' | *ɬ           | *dʒ | *tʃ' |
| Ancient Egyptian        | š                  | š       | ḏ    | š            | ḏ   | ṯ    |
| Proto-Berber            | *s                 | *c      | *ç   |              |     |      |
| Proto-Cushitic          |                    |         |      | *ɬ           | *tʃ | *tʃ' |
| Proto-East Cushitic     | *s                 | *s *š   | *c'  |              |     |      |
| Proto-Southern Cushitic | *ɬ                 | *tʃ (?) | *tʃ' |              |     |      |
| Proto-Chadic            | *ɬ                 | *tʃ     | *tʃ' | *ɬ           | *dʒ | *tʃ' |
| Proto-Omotiic           | *l                 | *d      | *d   |              |     |      |

(after BOMHARD (2008, §8); see also STEINER (1977, p. 159f.) )

# Structure



\* Táishān and Púxiān dialects

# Alveolar lateral fricatives

|                     | Bilabial | Labiodental | Dental | Alveolar | Postalveolar | Retroflex | Palatal | Velar | Uvular | Pharyngeal | Glottal |
|---------------------|----------|-------------|--------|----------|--------------|-----------|---------|-------|--------|------------|---------|
| Plosive             | p b      |             |        | t d      |              | ʈ ɖ       | c ɟ     | k g   | q ɢ    |            | ʔ       |
| Nasal               | m        | ɱ           |        | n        |              | ɳ         | ɲ       | ŋ     | ɴ      |            |         |
| Trill               | ʙ        |             |        | r        |              |           |         |       | ʀ      |            |         |
| Tap or Flap         |          | ɸ           |        | ɾ        |              | ɽ         |         |       |        |            |         |
| Fricative           | ɸ β      | f v         | θ ð    | s z      | ʃ ʒ          | ʂ ʐ       | ç ʝ     | x ɣ   | χ ʁ    | ħ ʕ        | h ɦ     |
| Lateral fricative   |          |             |        | ɬ ɮ      |              |           |         |       |        |            |         |
| Approximant         |          | ʋ           |        | ɹ        |              | ɻ         | j       | ɰ     |        |            |         |
| Lateral approximant |          |             |        | l        |              | ɭ         | ʎ       | ʟ     |        |            |         |

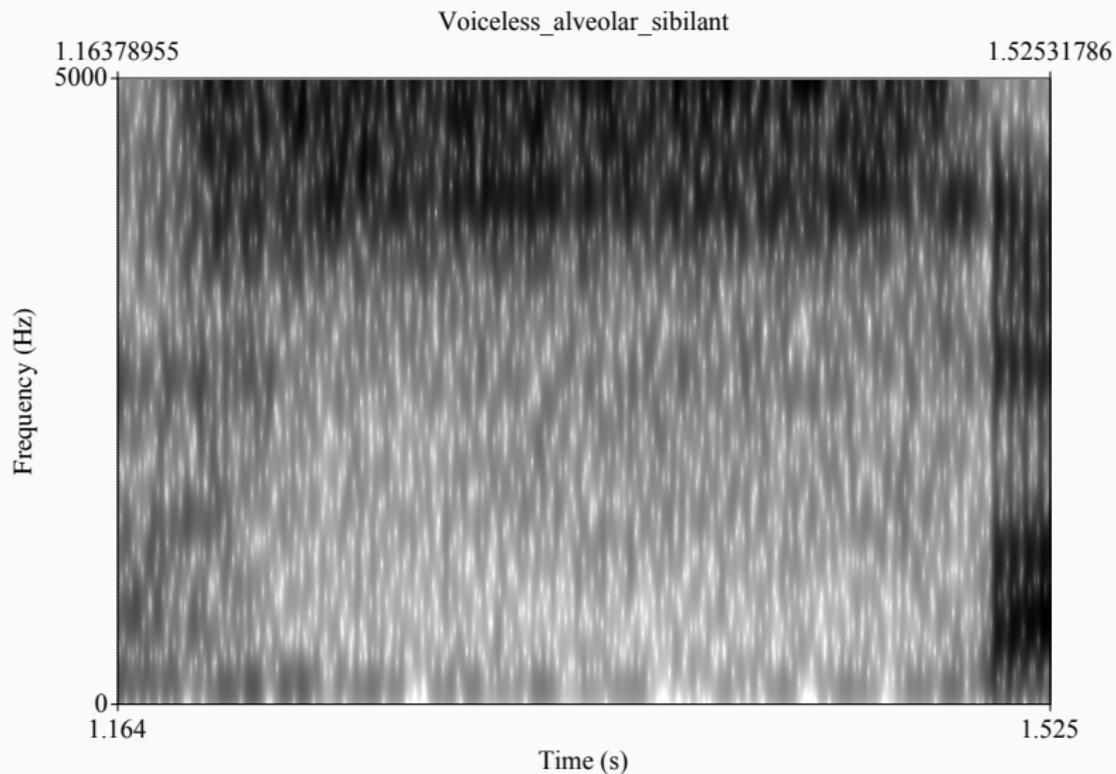
# Alveolar lateral *fricatives* vs. alveolar lateral *approximants*

|                     | Bilabial | Labiodental | Dental | Alveolar | Postalveolar | Retroflex | Palatal | Velar | Uvular | Pharyngeal | Glottal |
|---------------------|----------|-------------|--------|----------|--------------|-----------|---------|-------|--------|------------|---------|
| Plosive             | p b      |             |        | t d      |              | ʈ ɖ       | c ɟ     | k ɡ   | q ɢ    |            | ʔ       |
| Nasal               | m        | ɱ           |        | n        |              | ɳ         | ɲ       | ŋ     | ɴ      |            |         |
| Trill               | ʙ        |             |        | r        |              |           |         |       | ʀ      |            |         |
| Tap or Flap         |          | ɸ           |        | ɾ        |              | ɽ         |         |       |        |            |         |
| Fricative           | ɸ β      | f v         | θ ð    | s z      | ʃ ʒ          | ʂ ʐ       | ç ʝ     | x ɣ   | χ ʁ    | ħ ʕ        | h ɦ     |
| Lateral fricative   |          |             |        | ɬ ɮ      |              |           |         |       |        |            |         |
| Approximant         |          | ʋ           |        | ɹ        |              | ɻ         | j       | ɰ     |        |            |         |
| Lateral approximant |          |             |        | l        |              | ɭ         | ʎ       | ʟ     |        |            |         |

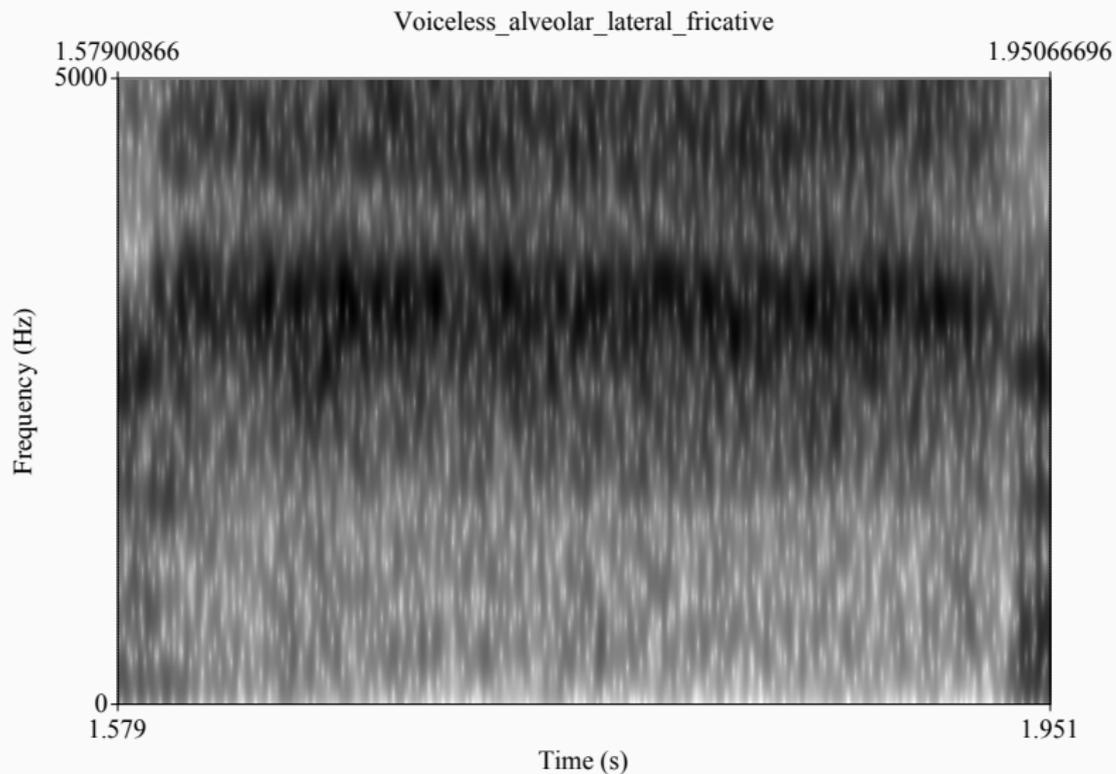
# Alveolar *lateral* fricatives vs. alveolar *sibilant* fricatives

|                     | Bilabial | Labiodental | Dental | Alveolar | Postalveolar | Retroflex | Palatal | Velar | Uvular | Pharyngeal | Glottal |
|---------------------|----------|-------------|--------|----------|--------------|-----------|---------|-------|--------|------------|---------|
| Plosive             | p b      |             |        | t d      |              | ʈ ɖ       | c ɟ     | k ɡ   | q ɢ    |            | ʔ       |
| Nasal               | m        | ɱ           |        | n        |              | ɳ         | ɲ       | ŋ     | ɴ      |            |         |
| Trill               | ʙ        |             |        | r        |              |           |         |       | ʀ      |            |         |
| Tap or Flap         |          | ɸ           |        | ɾ        |              | ɽ         |         |       |        |            |         |
| Fricative           | ɸ β      | f v         | θ ð    | s z      | ʃ ʒ          | ʂ ʐ       | ç ʝ     | x ɣ   | χ ʁ    | ħ ʕ        | h ɦ     |
| Lateral fricative   |          |             |        | ɬ ɮ      |              |           |         |       |        |            |         |
| Approximant         |          | ʋ           |        | ɹ        |              | ɻ         | j       | ɰ     |        |            |         |
| Lateral approximant |          |             |        | l        |              | ɭ         | ʎ       | ʟ     |        |            |         |

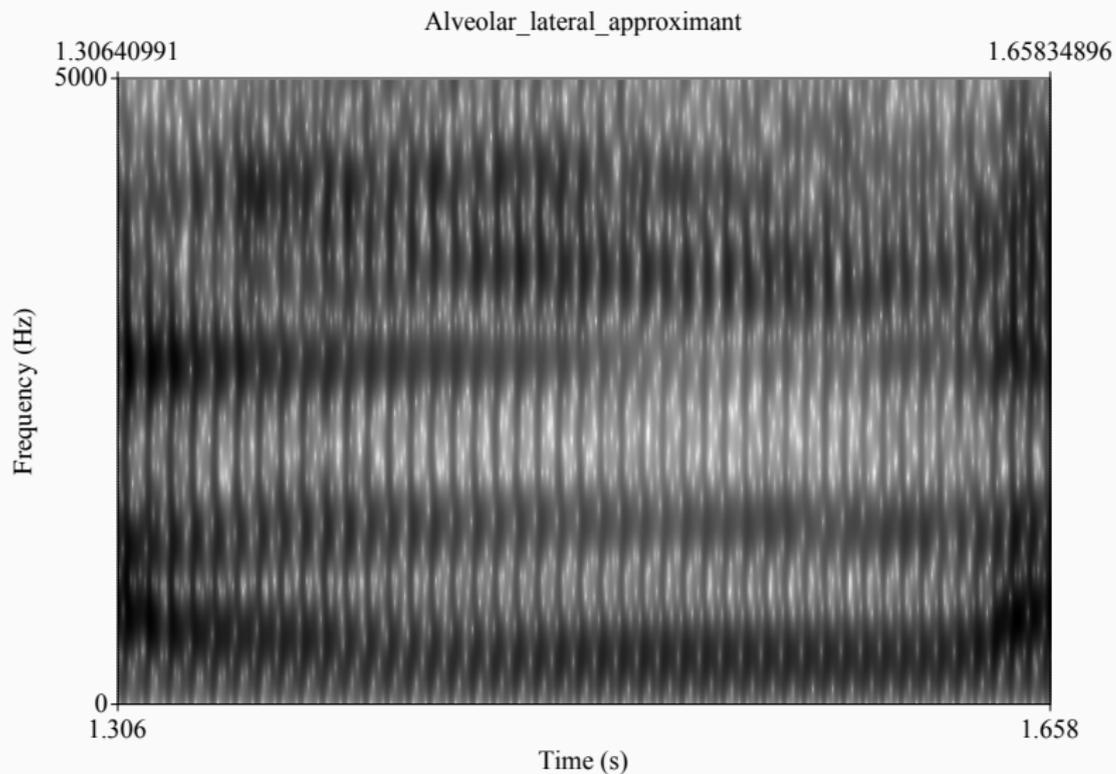
# Voiceless alveolar sibilant [s]



# Voiceless alveolar lateral fricative [ɬ]



# Voiced alveolar lateral approximant [l]



# What's next?

- /tʰ/: mostly in west coast of North America and in Tanzania
- /t͡ʃ/
- /l̥/? (MADDIESON et al. 1984)
- The question of orthography (extra-phonological)
- Dialectal variation

## Dialectal variation

- Welsh ⟨ll⟩ is realized as /çj/ in some northern dialects (according to Wikipedia; needs to be checked in reliable sources).
- Norwegian *solgt* ‘sold’ is realized as [sæɫt] in Trondheim dialect (VANVIK 1979, p. 36).
- Swedish *kallt* ‘cold (N)’ is realized as [kɑɫt] in Jämtland dialects.

Mae Llewellyn y llyfrgellydd o Lanelli  
wedi llyfu llawer o lyfaint

Śara šara šir śame<sup>a</sup>χ,  
šir śame<sup>a</sup>χ šara Śara

<https://ac.digitalwords.net>

## Credit for images

| frame # | URL   |
|---------|---|
| 4       | <a href="https://linguistics.ucla.edu/people/keating/IPA/IPA_charts_2018.html">https://linguistics.ucla.edu/people/keating/IPA/IPA_charts_2018.html</a>                 |
| 19      | <a href="https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Map_of_sinitic_languages_full-en.svg">https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Map_of_sinitic_languages_full-en.svg</a> |
| 25      | <a href="https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Modern_South_Arabian_Languages.svg">https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Modern_South_Arabian_Languages.svg</a>     |
| 29      | <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/File:Balsamodendron_ehrenbergianum00.jpg">https://en.wikipedia.org/wiki/File:Balsamodendron_ehrenbergianum00.jpg</a>             |

# /t̥/ and /t̚/ within IPA's chart

|                     | Bilabial | Labiodental | Dental | Alveolar | Postalveolar | Retroflex | Palatal | Velar | Uvular | Pharyngeal | Glottal |
|---------------------|----------|-------------|--------|----------|--------------|-----------|---------|-------|--------|------------|---------|
| Plosive             | p b      |             |        | t d      |              | ʈ ɖ       | c ɟ     | k ɡ   | q ɢ    |            | ʔ       |
| Nasal               | m        | ɱ           |        | n        |              | ɳ         | ɲ       | ŋ     | ɴ      |            |         |
| Trill               | ʙ        |             |        | r        |              |           |         |       | ʀ      |            |         |
| Tap or Flap         |          | ⱱ           |        | ɾ        |              | ɽ         |         |       |        |            |         |
| Fricative           | ɸ β      | f v         | θ ð    | s z      | ʃ ʒ          | ʂ ʐ       | ç ʝ     | x ɣ   | χ ʁ    | ħ ʕ        | h ɦ     |
| Lateral fricative   |          |             |        | t̥ t̚    |              |           |         |       |        |            |         |
| Approximant         |          | ʋ           |        | ɹ        |              | ɻ         | j       | ɰ     |        |            |         |
| Lateral approximant |          |             |        | l        |              | ɭ         | ʎ       | ʟ     |        |            |         |

## [ɬ]:[ʈ] occurs, but it is very rare

In Mapuche (Araucanian; Chile, Argentina) /ɬ, ʈ/ are realized as [ɬ, ʈ] in utterance-final position (SADOWSKY et al. 2013).

/kɛ'ɣəɬ/    [kɜ'ɣəʈ]    'phlegm that is spit'

/kɛ'əɬ/    [kɜ'əʈ]    'a different song'

- BALL, Martin J. (1990). “The Welsh lateral fricative: Lateral or fricative?” In: *Celtic Linguistics / Ieithyddiaeth Geltaidd: readings in Brythonic languages*. Ed. by Martin J. BALL, Erich FIFE James ad Poppe, and Jenny ROWLAND. *Current Issues in Linguistic Theory* 68. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins, pp. 109–125.
- BALL, Martin J. and Nicole MÜLLER (1992). *Mutation in Welsh*. Routledge.
- BOMHARD, Allan R. (2008). “A sketch of Proto-Afrasian phonology”. In: *Semito-Hamitic Festschrift for A. B. Dolgopolsky and H. Jungraythmayr*. Ed. by Gábor TAKÁCS. Berlin: Dietrich Reimer Verlag, pp. 79–92.

DONOHUE, Mark et al., eds. (2013). *World phonotactics database*.

URL: <http://phonotactics.anu.edu.au>.

EHRET, Christopher (1995). *Reconstructing Proto-Afroasiatic (Proto-Afrasian): Vowels, tone, consonants, and vocabulary*.

University of California Publications in Linguistics 126.

Berkeley: University of California Press. xvii, 557. ISBN:

9780520097995.

- KOGAN, Leonid (2011). “Proto-Semitic Phonetics and Phonology”. In: *The Semitic languages: An international handbook*. Ed. by Stefan WENINGER. In collab. with Geoffrey KHAN, Michael P. STRECK, and Janet C. E. WATSON. Handbooks of Linguistics and Communication Science 36. De Gruyter Mouton. Chap. II.6, pp. 54–150. ISBN: 978–3–11–025158–6.
- KURPASKA, Maria (2010). *Chinese Language(s): A look through the prism of the Great Dictionary of Modern Chinese Dialects*. Trends in Linguistics 215. De Gruyter Mouton. ISBN: 978–3–11–021915–9.

LI, Stephen (n.d.). *Taishanese dictionary* (台山话词典). URL:  
[https://www.stephen-  
li.com/TaishaneseVocabulary/Taishanese.html](https://www.stephen-li.com/TaishaneseVocabulary/Taishanese.html).

MADDIESON, Ian and Karen EMMOREY (1984). "Is there a valid distinction between voiceless lateral approximants and fricatives?" In: *Phonetica* 41.4, pp. 181–190. DOI: 10.1159/000261725.

- MARSICO, Egidio et al. (2018). “BDPROTO: a database of phonological inventories from ancient and reconstructed languages”. In: *Proceedings of the Eleventh International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2018)* (Miyazaki, Japan), pp. 1654–1658. URL: <http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2018/pdf/534.pdf>.
- MIELKE, Jeff (2008). *The emergence of distinctive features*. Oxford Studies in Typology and Linguistic Theory. Oxford University Press. ISBN: 978–0–19–923337–3.
- MORAN, Steven, Daniel McCLOY, and Richard WRIGHT, eds. (2014). *PHOIBLE Online*. URL: <https://phoible.org/>.

- NAKAJIMA, Motoki (1979). "Conversational texts in two Min dialects". In: *Journal of Asian and African Studies* 18, pp. 220–245. URL: <http://repository.tufts.ac.jp/bitstream/10108/21681/1/jaas018007.pdf>.
- NIKOLAEV, Dmitry, Andrey NIKULIN, and Anton KUKHTO, eds. (2015). *The database of Eurasian phonological inventories*. URL: <http://eurasianphonology.info>.
- OREL, Vladimir E. and Olga V. STOLBOVA (1995). *Hamito-Semitic etymological dictionary: Materials for a reconstruction*. Handbuch der Orientalistik: Der nahe und mittlere Osten 18. Brill. ISBN: 90-04-10051-2.

- SADOWSKY, Scott et al. (2013). “Mapudungun”. In: *Journal of the International Phonetic Association* 43.1, pp. 87–96. DOI: 10.1017/S0025100312000369.
- SCHRIJVER, Peter (1995). *Studies in British Celtic historical phonology*. Leiden Studies in Indo-European 5. Rodopi. ISBN: 90-5183-820-4.
- STEINER, Richard C. (1977). *The case for the fricative-laterals in Proto-Semitic*. American Oriental Series 59. New Haven, Connecticut: American Oriental Society.
- (1991). “Addenda to the Case for Fricative-Laterals in Proto-Semitic”. In: *Semitic Studies in Honor of Wolf Leslau*. Ed. by A. KAYE. Wiesbaden: Harrassowitz, pp. 1499–1513.

- VANVIK, Arne (1979). *Norsk fonetikk: Lydlæren i standard østnorsk supplert med materiale fra dialektene*. Fonetisk institutt, Universitetet i Oslo. ISBN: 82-990584-0-6.
- VOIGT, Rainer (1992). "Die Lateralreihe /š š ž/ im Semitischen". In: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 142.1, pp. 37-52. ISSN: 03410137. JSTOR: 43379873.